

# "Misure et pesi in paesi forestieri

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Quaderni grigionitaliani**

Band (Jahr): **9 (1939-1940)**

Heft 4

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-10897>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

\* \* \*

Chiudendo le nostre osservazioni sull'influsso della crisi economica in Val Calanca e riassumendo possiamo con piacere constatare una diminuzione del movimento migratorio, una rinascita dell'economia valligiana e l'attuazione di numerose opere pubbliche che potranno servire quale principio di un'economia razionale e duratura. Non va però dimenticato il fatto che il compimento di queste opere di crisi causò un impoverimento maggiore dei comuni che già da lungo vivevano in una situazione finanziaria precaria. La popolazione ha potuto adattarsi agli influssi della crisi solo abbassando il tenore di vita.

---

« MISURE ET PESI IN PAESI FORESTIERI ». <sup>1)</sup>

«La somma del grano in Poschiavo è stara 20.  
Coira stara 6 cioè sex viertel fa giusto la soma di Poschiavo.  
Coira la Crenna è onze 24...  
Un Centner à Coira fa qui à Poschiavo pesi 7 stara, 4 onze.  
Tirano la soma è stara 24 et ve ne vuole stara 26 à... la soma di Poschiavo.  
Cortene la misura del grano è giusto simile à quella di T(irano?) et tale è per la Valcamonica.  
Pisogna è la carga quarte 14 che fanno la soma di Poschiavo, un poco scarsa.  
Bressa et Bressana fanno la somella che è quarte 12 cioè due quarte minore di quella di Pisogna.  
Teglio la somma è stara 24 ma piccoli, talmente che stara 28 a Teglio non ponno ancora far la somma a Poschiavo.  
Teglio la pesa è giusta come quella di Poschiavo.  
Zuricho il sacco di grano fa stara 19.  
Ratisbona un Zentner sarà circa pesi 7 1/2 à Poschiavo.  
Formento essendo bello un staro farà st. 4 farina bugatada, et ogni staro di farina ghe uole una lira d'aqua o poco più, e si str. 4 di farina darà st. 5 1/2 pasta menata, et ogni libra di farina cala onze 4 a cuocere, cioè onze 32 restano onze 28, et una lira de farina... farà onze 36 di pan ben conto.  
Fiessen et Chempta una Malter di grano darà st. 23 à Poschiavo et quarteri undici a Sondrio.»

---

<sup>1)</sup> Da una raccolta di manoscritti di casa Andreossa di Poschiavo, in mano del dott. Ottavio Semadeni di Poschiavo, in Coira.